



Brüssel, den 15. November 2021
(OR. en)

**Interinstitutionelles Dossier:
2021/0227(BUD)**

13911/21
ADD 4

FIN 892

A-PUNKT-VERMERK

Absender: Generalsekretariat des Rates

Empfänger: Rat

Betr.: Gemeinsamer Entwurf des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2022: Abänderungen nach Haushaltslinien - Konsolidierter Text (Einbeziehung der vereinbarten Abänderungen zum Haushaltsplanentwurf bzw. zum Standpunkt des Rates): Andere Einzelpläne
– *Billigung*

HAUSHALTSVERFAHREN 2022

Dokument über die Vermittlung — Gemeinsamer Entwurf

Doc No

3.1

15-11-2021

ABÄNDERUNGEN NACH HAUSHALTSLINIEN

KONSOLIDIRTER TEXT

ANDERE EINZELPLÄNE

(EINBEZIEHUNG DER VEREINBARTEN ABÄNDERUNGEN ZUM HAUSHALTSENTWURF
BZW. ZUM STANDPUNKT DES RATES)

Einzelplan I

Posten 1 6 3 0 — Sozialer Dienst

Entwurf des Haushaltsplans 2022	Standpunkt des Rates 2022	Standpunkt des Parlaments 2022	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2022	Konzertierung 2022
853 700	853 700	853 700	853 700	853 700

Erläuterungen:

Diese Mittel decken:

- im Rahmen einer interinstitutionellen Politik zugunsten von Personen mit Behinderungen in den folgenden Kategorien:
 - Beamte und sonstige Bedienstete im aktiven Dienst,
 - Ehegatten dieser Personen und sonstige Bedienstete im aktiven Dienst,
 - unterhaltsberechtigter Kinder im Sinne des Beamtenstatuts,
 - Waisen, die beide Elternteile verloren haben und Waisengeld erhalten,im Rahmen der verfügbaren Haushaltsmittel nach Erschöpfung etwaiger Ansprüche auf einzelstaatlicher Ebene im Aufenthalts- oder Herkunftsland die Erstattung von als notwendig anerkannten Ausgaben, die nicht die medizinische Versorgung betreffen, aufgrund der Behinderung entstehen und ordnungsgemäß nachgewiesen werden,
- die Maßnahmen für Beamte oder Bedienstete, die sich in einer besonders schwierigen Lage befinden,
- die Gewährung eines Zuschusses für den Personalrat und kleinere Ausgaben der sozialen Dienste, wobei Zuschüsse oder Kostenübernahmen des Personalrats für Teilnehmer an sozialen Tätigkeiten auf die Finanzierung von Aktivitäten abzielen, die eine soziale, kulturelle oder linguistische Dimension aufweisen, aber keine Zuschüsse für einzelne Bedienstete oder Haushalte darstellen,
- sonstige soziale Maßnahmen auf institutioneller und interinstitutioneller Ebene zugunsten der Beamten, sonstigen Bediensteten und Ruhegehaltsempfänger,
- die Finanzierung angemessener spezieller Vorkehrungen oder von Ausgaben für medizinische oder soziale Analysen für Beamte, in einem Einstellungsverfahren befindliche oder aufgrund von Zwischenfällen während ihrer Laufbahn spezielle Vorkehrungen erfordernde sonstige Bedienstete mit Behinderungen und sich in einem Ausleseverfahren befindliche Praktikanten mit Behinderungen gemäß Artikel 1d des Beamtenstatuts, insbesondere der persönlichen Assistenz, einschließlich der Beförderung, am Arbeitsplatz oder bei Dienstreisen.

Die zweckgebundenen Einnahmen gemäß Artikel 21 Absatz 3 der Haushaltsordnung werden auf 70 000 EUR veranschlagt.

Rechtsgrundlagen:

Statut der Beamten der Europäischen Gemeinschaften, insbesondere Artikel 1d, Artikel 9 Absatz 3 Unterabsatz 3 und Artikel 76.

Posten 2 1 0 3 — Datenverarbeitung und Telekommunikation — Üblicher Geschäftsbetrieb — Unterhaltung der IKT-Anwendungen

Entwurf des Haushaltsplans 2022	Standpunkt des Rates 2022	Standpunkt des Parlaments 2022	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2022	Konzertierung 2022
30 540 850	30 540 850	30 540 850	30 540 850	30 540 850

Erläuterungen:

Diese Mittel dienen zur Deckung der Ausgaben für Kauf, Miete, Unterhaltung und Wartung von Hardware und Software sowie für die damit verbundenen Arbeiten, zudem sollen die Ausgaben für Dienstleistungs- und Beratungsfirmen im Rahmen des üblichen Geschäftsbetriebs zur Unterhaltung der IKT-Anwendungen des Organs finanziert werden. Diese Ausgaben betreffen insbesondere die Anwendungen für die Mitglieder, für Kommunikationszwecke, für Sicherheitsbelange und Gefahrenabwehr sowie die Anwendungen im Bereich Verwaltung und Rechtsetzung.

Veranschlagt sind ferner Mittel zur Deckung der Ausgaben für IKT-Instrumente, die im Rahmen der interinstitutionellen Zusammenarbeit gemeinsam finanziert werden.

Die zweckgebundenen Einnahmen gemäß Artikel 21 Absatz 3 der Haushaltsordnung werden auf 5 000 EUR veranschlagt.

Posten 2 1 0 5 — Datenverarbeitung und Telekommunikation — Investitionen in Projekte

Entwurf des Haushaltsplans 2022	Standpunkt des Rates 2022	Standpunkt des Parlaments 2022	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2022	Konzertierung 2022
34 538 500	34 538 500	34 538 500	34 538 500	34 538 500

Erläuterungen:

Diese Mittel dienen zur Deckung der Ausgaben für den Kauf von Hardware und Software sowie der Ausgaben für Dienstleistungs- und Beratungsfirmen im Zusammenhang mit Investitionen in bestehende oder neue IKT-Projekte. Die Investitionen betreffen hauptsächlich die Anwendungen für die Mitglieder, die Anwendungen in den Bereichen Rechtsetzung, Verwaltung, Finanzen und Kommunikation, Sicherheit und Gefahrenabwehr und die Anwendungen zur Steuerung der IKT-

Ausstattung. Veranschlagt sind ferner Mittel zur Deckung der Ausgaben für IKT-Instrumente, die im Rahmen der interinstitutionellen Zusammenarbeit gemeinsam finanziert werden.

Die zweckgebundenen Einnahmen gemäß Artikel 21 Absatz 3 der Haushaltsordnung werden auf 27 000 EUR veranschlagt.

Posten 3 0 4 2 — Sitzungen, Kongresse, Konferenzen und Delegationen

Entwurf des Haushaltsplans 2022	Standpunkt des Rates 2022	Standpunkt des Parlaments 2022	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2022	Konzertierung 2022
2 625 000	2 625 000	2 625 000	2 625 000	2 625 000

Erläuterungen:

Diese Mittel decken insbesondere die nicht durch Kapitel 1 0 und Artikel 3 0 0 gedeckten Kosten im Zusammenhang mit:

- der Organisation der Sitzungen außerhalb der Arbeitsorte (Ausschüsse oder deren Delegationen, Fraktionen), gegebenenfalls einschließlich Repräsentationsausgaben,
- der Organisation der interparlamentarischen Delegationen, der Ad-hoc-Delegationen, der gemischten parlamentarischen Ausschüsse, der parlamentarischen Kooperationsausschüsse, der parlamentarischen Delegationen bei der WTO sowie der Parlamentarischen Konferenz zur WTO und ihres Lenkungsausschusses,
- der Organisation der Delegationen bei der Paritätischen Parlamentarischen Versammlung AKP-EU, der Parlamentarischen Versammlung EuroLat und der Parlamentarischen Versammlung Euronest sowie deren Organen,
- der Organisation der Parlamentarischen Versammlung der Union für den Mittelmeerraum (PV-UfM), ihrer Ausschüsse und ihres Präsidiums; diese Ausgaben beinhalten den Beitrag des Europäischen Parlaments zum Haushalt des eigenständigen Sekretariats der PV-UfM bzw. der direkten Übernahme der anteilmäßigen Kosten des Europäischen Parlaments am Haushaltsplan der PV-UfM,
- den Beiträgen für die internationalen Organisationen, denen das Europäische Parlament oder eines seiner Organe angehört (Interparlamentarische Union, Vereinigung der Generalsekretäre der Parlamente, Gruppe der Zwölf Plus bei der Interparlamentarischen Union),
- der auf der Grundlage einer zwischen dem Europäischen Parlament und der Kommission unterzeichneten Dienstleistungsvereinbarung erfolgenden Erstattung des nach dem Protokoll über die Vorrechte und Befreiungen (Artikel 6), nach Artikel 23 des Statuts der Beamten der Europäischen Union, nach den Artikeln 11 und 81 der Beschäftigungsbedingungen für die sonstigen Bediensteten der Europäischen Union und nach der Verordnung (EU) Nr. 1417/2013 des Rates vom 17. Dezember 2013 zur Festlegung der Form der von der Europäischen Union ausgestellten Laissez-Passer (ABl. L 353 vom 28.12.2013, S. 26) fälligen Anteils des Europäischen Parlaments an den Kosten der Herstellung der gemeinschaftlichen Zugangsausweise (Material, Personal und Lieferungen) an die Kommission,

- Ausgaben im Zusammenhang mit der Teilnahme an Sitzungen (einschließlich Reisekosten, Unterbringung und Verpflegung) von Personen, die vom Parlament in den Lenkungsausschuss des Programms InvestEU berufen wurden.

Die zweckgebundenen Einnahmen gemäß Artikel 21 Absatz 3 der Haushaltsordnung werden auf 5 000 EUR veranschlagt.

1. S 1 — Einzelplan I — Europäisches Parlament

Funktions- und Besoldung sgruppen	2022				2021			
	Dauerplanstellen		Planstellen auf Zeit		Dauerplanstellen		Planstellen auf Zeit	
			Sonstige	Fraktionen			Sonstige	Fraktionen
Sondergruppe	1				1			
AD 16	13		1	7	13		1	7
AD 15	59		1	5	54		1	5
AD 14	222	2	7	36	212	2	7	36
AD 13	409	8	2	38	424	8	2	38
AD 12	343		15	61	339		15	61
AD 11	276		7	29	220		6	28
AD 10	509		10	46	439		11	43
AD 9	324		12	60	468		9	56
AD 8	235		9	51	251		4	50
AD 7	169		7	69	160		9	62
AD 6	111		4	56	106		4	66
AD 5	153		3	94	99		4	65
<i>AD Zwischensumme</i>	<i>2 823</i>	<i>10</i>	<i>78</i>	<i>552</i>	<i>2 785</i>	<i>10</i>	<i>73</i>	<i>517</i>
AST 11	114	10		37	104	10		37
AST 10	68		19	35	68		19	35
AST 9	598		8	42	588		8	41
AST 8	231		8	43	267		8	42
AST 7	291		4	59	283		4	50
AST 6	430		12	82	423		12	79
AST 5	394		8	87	414		7	88
AST 4	156		4	65	216		4	69
AST 3	72		12	68	78		12	71
AST 2	4			48	4			47
AST 1	21			93	1			59
<i>AST</i>	<i>2 379</i>	<i>10</i>	<i>75</i>	<i>659</i>	<i>2 446</i>	<i>10</i>	<i>74</i>	<i>618</i>

Zwischensumme								
AST/SC 6								
AST/SC 5								
AST/SC 4	10				5			
AST/SC 3	30				30			
AST/SC 2	125				125			
AST/SC 1	41				46			
AST/SC Zwischensumme	206				206			
Insgesamt	5 409	20[1]	153[2]	1 211	5 438[4]	20[1]	147[2]	1 135
Gesamtzahl	6 773[3]				6 720[5]			

(1) Nicht dotierte, in der Gesamtzahl nicht enthaltene Reserve für im dienstlichen Interesse abgeordnete Beamte.

(2) Einschließlich einer Planstelle auf Zeit in Besoldungsgruppe AD 12 für den Direktor der Behörde für europäische politische Parteien und europäische politische Stiftungen.

(3) Zwei AD-Dauerplanstellen, eine AST-Dauerplanstelle, zwei AST/SC-Dauerplanstellen, zwei AD-Planstellen auf Zeit und zwei AST-Planstellen auf Zeit für die Behörde für europäische politische Parteien und europäische politische Stiftungen, die nicht als Planstellen des Europäischen Parlaments eingestuft werden.

(4) Davon drei Beförderungen ad personam (drei AD 14 nach AD 15), die in außergewöhnlichen Fällen verdienstvollen Beamten gewährt werden.

(5) Zwei AD-Dauerplanstellen, eine AST-Dauerplanstelle, zwei AST/SC-Dauerplanstellen, zwei AD-Planstellen auf Zeit und zwei AST-Planstellen auf Zeit für die Behörde für europäische politische Parteien und europäische politische Stiftungen, die nicht als Planstellen des Europäischen Parlaments eingestuft werden, sowie 89 Dauerplanstellen (1 AD 12, 4 AD 11, 5 AD 10, 43 AD 9, 1 AST 8, 7 AST 7 und 28 AST 6) zur einfacheren Ernennung von Beamtenanwärtern der Fraktionen, die die „Passerelle“-Auswahlverfahren nach Artikel 29 Absatz 4 des Statuts erfolgreich abgeschlossen haben. In Anbetracht der Schlichtungsvereinbarung zum Entwurf des Gesamthaushaltsplans 2020 sollen die Stellen für „Passerelle“-Auswahlverfahren im Jahr 2022 aus dem Stellenplan gestrichen werden.

Einzelplan II

Posten 1 1 0 0 — Grundgehälter

Entwurf des Haushaltsplans 2022	Standpunkt des Rates 2022	Standpunkt des Parlaments 2022	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2022	Konzertierung 2022
266 019 096	265 970 746	265 970 746	265 982 044	265 970 746

Posten 1 1 0 2 — Statutarische Ansprüche im Zusammenhang mit persönlichen Situation des Bediensteten

Entwurf des Haushaltsplans 2022	Standpunkt des Rates 2022	Standpunkt des Parlaments 2022	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2022	Konzertierung 2022
66 778 000	66 778 000	66 778 000	66 765 000	66 778 000

Posten 1 1 0 3 — Sozialversicherung

Entwurf des Haushaltsplans 2022	Standpunkt des Rates 2022	Standpunkt des Parlaments 2022	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2022	Konzertierung 2022
10 947 000	10 947 000	10 947 000	10 946 000	10 947 000

Posten 2 1 0 0 — Anschaffung von Ausrüstung und Software

Entwurf des Haushaltsplans 2022	Standpunkt des Rates 2022	Standpunkt des Parlaments 2022	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2022	Konzertierung 2022
14 385 716	12 285 716	12 285 716	14 385 716	12 285 716

Erläuterungen:

Diese Mittel sind zur Deckung der Ausgaben für die Anschaffung oder die Miete der Hard- und Software für EDV-Systeme und -Anwendungen bestimmt.

Gemäß Artikel 21 Absatz 3 der Haushaltsordnung zweckgebundene Einnahmen: p.m.

Posten 2 1 0 1 — Externe Dienstleistungen für Betrieb und Entwicklung von EDV-Systemen

Entwurf des Haushaltsplans 2022	Standpunkt des Rates 2022	Standpunkt des Parlaments 2022	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2022	Konzertierung 2022
27 839 685	27 509 685	27 509 685	27 839 685	27 509 685

Erläuterungen:

Diese Mittel sind zur Deckung der Kosten für Dienstleistungs- und Beratungsunternehmen im Bereich Informatik für Unterstützung und Ausbildung in Bezug auf Betrieb und Entwicklung von EDV-Systemen und -Anwendungen, einschließlich der Nutzerunterstützung, bestimmt.

Gemäß Artikel 21 Absatz 3 der Haushaltsordnung zweckgebundene Einnahmen: p.m.

Posten 2 2 0 4 — Verschiedene Ausgaben für Sitzungen

Entwurf des Haushaltsplans 2022	Standpunkt des Rates 2022	Standpunkt des Parlaments 2022	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2022	Konzertierung 2022
5 235 000	4 635 000	4 635 000	5 235 000	4 635 000

Erläuterungen:

Diese Mittel dienen zur Deckung der Kosten im Zusammenhang mit den Verpflichtungen der Organe im Bereich der Verpflegung (z. B. Speisen, Getränke, Imbisse), einschließlich Waren und Dienstleistungen, die mit Bewirtungsverträgen verbunden sein können (z. B. Wäschereidienstleistungen, Erwerb von Tischwäsche und kleinere Anschaffungen).

Gemäß Artikel 21 Absatz 3 der Haushaltsordnung zweckgebundene Einnahmen: p.m.

Posten 2 2 1 3 — Information und öffentliche Veranstaltungen

Entwurf des Haushaltsplans 2022	Standpunkt des Rates 2022	Standpunkt des Parlaments 2022	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2022	Konzertierung 2022
5 358 250	5 158 250	5 158 250	5 358 250	5 158 250

Erläuterungen:

Diese Mittel sind für folgende Ausgaben veranschlagt:

- Ausgaben unter anderem für öffentliche Sitzungen des Rates und die Unterstützung der audiovisuellen Medien bei der Berichterstattung über die Arbeit der Organe (Miete von Material und Dienstleistungsverträge mit Rundfunk- und Fernsehanstalten, Erwerb, Unterhaltung und Reparatur des Materials für Rundfunk- und Fernsehübertragungen, externe Dienstleistungen für Fotografie usw.),
- die Kosten für sonstige Informationstätigkeiten und Öffentlichkeitsarbeit,
- Ausgaben für die Verbreitung von Informationen und die Förderung von Veröffentlichungen und öffentlichen Veranstaltungen im Zusammenhang mit der Tätigkeit der Organe, einschließlich der Ausgaben für Personalausstattung und Infrastruktur.

Gemäß Artikel 21 Absatz 3 der Haushaltsordnung zweckgebundene Einnahmen: p.m.

2. S 1 — Europäischer Rat und Rat

Funktions- und Besoldungsgruppen	2022			2021		
	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit		Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit	
		Präsident des Europäischen Rates	Sonstige		Präsident des Europäischen Rates	Sonstige
Sondergruppe	1			1		
AD 16	8	1		8	1	
AD 15	33[1]	1		33[1]	1	
AD 14	140[2]	2	1	140[2]	2	1
AD 13	139	3		139	3	
AD 12	193	7		192	5	
AD 11	91	2	1	90	2	1
AD 10	169	2		161	2	
AD 9	256			249		
AD 8	161			170	2	
AD 7	158	1		146	1	
AD 6	85	1		96	2	
AD 5	86			69		
<i>AD Zwischensumme</i>	<i>1 519</i>	<i>20</i>	<i>2</i>	<i>1 493</i>	<i>21</i>	<i>2</i>
AST 11	42			40		
AST 10	46			43		
AST 9	191	7		190	6	
AST 8	103	2		124	1	
AST 7	145			133	1	
AST 6	191			191	1	
AST 5	265	1		269	1	
AST 4	188			204	1	
AST 3	85	2		97		
AST 2	8	1		8	1	
AST 1	20			21		
<i>AST Zwischensumme</i>	<i>1 284</i>	<i>13</i>		<i>1 320</i>	<i>12</i>	
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4	6			4		
AST/SC 3	16			18		

AST/SC 2	68			68		
AST/SC 1	100			90		
<i>AST/SC Zwischensumme</i>	<i>190</i>			<i>180</i>		
Insgesamt	2 994	33	2	2 994	33	2
Gesamtzahl	3 029			3 029		
(1) Davon 4 AD 16 <i>ad personam</i> .						
(2) Davon 7 AD 15 <i>ad personam</i> .						

Einzelplan IV

Posten 1 2 0 0 — Dienstbezüge und Zulagen

Entwurf des Haushaltsplans 2022		Standpunkt des Rates 2022		Standpunkt des Parlaments 2022		Revidierter Haushaltsplanentwurf 2022		Konzertierung 2022	
Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
287 078 950	287 078 950	286 878 950	286 878 950	287 344 000	287 344 000	287 078 950	287 078 950	287 762 950	287 762 950

Erläuterungen:

Dieser Mittelansatz soll decken:

- das Grundgehalt der Beamten und Zeitbediensteten,
- die Familienzulagen, die die Haushaltszulage, die Zulage für unterhaltsberechtignte Kinder und die Erziehungszulage der Beamten und Zeitbediensteten umfassen,
- die Auslands- und die Expatriierungszulage der Beamten und Zeitbediensteten,
- die Sekretariatszulage der Beamten der Laufbahngruppe AST, die den Dienstposten eines Bürosekretärs, Fernschreibers, Maschinenschreibers, Bürohauptsekretärs oder Hauptsekretärs bekleiden,
- Arbeitgeberbeitrag zur Krankenversicherung,
- Arbeitgeberbeitrag zur Versicherung gegen Berufskrankheiten und Unfälle und die sich aus der Anwendung der einschlägigen Bestimmungen des Statuts ergebenden zusätzlichen Ausgaben,
- die Arbeitslosenversicherung der Bediensteten auf Zeit,
- die von dem Organ zugunsten der Bediensteten auf Zeit zu leistenden Zahlungen zur Bildung oder Aufrechterhaltung ihrer Versorgungsansprüche in ihren Herkunftsländern,
- die Geburtenzulage und bei Tod eines Beamten die vollen Dienstbezüge eines Verstorbenen bis zum Ende des dritten auf den Sterbemonat folgenden Monats sowie die Kosten der Überführung des Verstorbenen zum Herkunftsort,
- die Reisekosten der Beamten und Zeitbediensteten, ihrer Ehegatten und ihrer unterhaltsberechtignten Angehörigen vom Dienort zum Herkunftsort aus Anlass des Jahresurlaubs,
- die Entschädigung für einen wegen offenkundig unzulänglicher Leistungen entlassenen Beamten auf Probe, die Entschädigung für einen Zeitbediensteten bei Kündigung seines Vertrags durch das Organ, die Übertragung der Ansprüche aus der Altersversorgung der ehemaligen Hilfskräfte, die zu Bediensteten auf Zeit oder zu Beamten ernannt worden sind,
- Auswirkungen der Berichtigungskoeffizienten, die auf die Besoldung der Beamten und der Hilfskräfte sowie auf Überstunden anwendbar sind,
- die Miet- und Fahrkostenzulagen,
- die pauschalen Amtszulagen,
- die Pauschalabgeltung von Fahrkosten,

- die Vergütung für Schichtarbeit oder für Bereitschaft am Arbeitsplatz oder in der Wohnung.
- Zweckgebundene Einnahmen gemäß Artikel 21 Absatz 3 der Haushaltsordnung: p.m.

Rechtsgrundlagen:

Statut der Beamten der Europäischen Union, insbesondere die Artikel 62, 64, 65, 66, 67, 68, Anhang VII Abschnitt I, Artikel 69 und Anhang VII Artikel 4, Anhang XIII Artikel 18, Artikel 72 und 73 und Anhang VIII Artikel 15, Artikel 70, 74 und 75 und Anhang VII Artikel 8 sowie Artikel 34.

Beschäftigungsbedingungen für die sonstigen Bediensteten der Europäischen Union, insbesondere die Artikel 28a, 42, 47 und 48.

Gemeinsame Regelung zur Sicherstellung der Krankheitsfürsorge für die Beamten der Europäischen Union, insbesondere Artikel 23.

Posten 1 2 0 4 — Mit dem Dienstantritt, der Versetzung und dem Ausscheiden aus dem Dienst verbundene Ansprüche

Entwurf des Haushaltsplans 2022	Standpunkt des Rates 2022	Standpunkt des Parlaments 2022	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2022	Konzertierung 2022
2 582 050	2 582 050	2 659 000	2 582 050	2 582 050

Posten 1 4 0 0 — Sonstige Bedienstete

Entwurf des Haushaltsplans 2022	Standpunkt des Rates 2022	Standpunkt des Parlaments 2022	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2022	Konzertierung 2022
9 648 000	9 448 000	9 648 000	9 648 000	9 648 000

Posten 1 4 0 4 — Praktika und Personalaustausch

Entwurf des Haushaltsplans 2022	Standpunkt des Rates 2022	Standpunkt des Parlaments 2022	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2022	Konzertierung 2022
1 709 000	1 509 000	1 709 000	1 709 000	1 709 000

Posten 2 0 2 2 — Reinigung und Unterhaltung

Entwurf des Haushaltsplans 2022	Standpunkt des Rates 2022	Standpunkt des Parlaments 2022	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2022	Konzertierung 2022
11 289 000	10 689 000	11 289 000	11 289 000	11 289 000

Artikel 2 1 4 — Material und technische Anlagen

Entwurf des Haushaltsplans 2022	Standpunkt des Rates 2022	Standpunkt des Parlaments 2022	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2022	Konzertierung 2022
856 000	606 000	856 000	856 000	856 000

S 1 — Einzelplan IV — Gerichtshof der Europäischen Union

Funktions- und Besoldungsgruppen	2022		2021	
	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit
	AD 16	5		5
AD 15	14	3	12	3
AD 14	78[1]	57[1]	80[1]	57[1]
AD 13	96		96	
AD 12	120[2]	92	92[2]	92
AD 11	163	110	146	110
AD 10	124	52	149	52
AD 9	141	15	142	15
AD 8	84	2	103	2
AD 7	131	2	109	2
AD 6	11		11	
AD 5	17		29	
<i>AD Zwischensumme</i>	<i>984</i>	<i>333</i>	<i>974</i>	<i>333</i>
AST 11	12		12	
AST 10	15	1	15	1
AST 9	46		46	
AST 8	39	15	39	15
AST 7	80	40	70	40
AST 6	105	36	92	36
AST 5	95	27	118	27
AST 4	65	64	65	64
AST 3	56	40	54	39
AST 2	13	5	13	5
AST 1	2		2	
<i>AST Zwischensumme</i>	<i>528</i>	<i>228</i>	<i>526</i>	<i>227</i>
AST/SC 6				
AST/SC 5		3		3
AST/SC 4				
AST/SC 3	8		8	
AST/SC 2	26		26	
AST/SC 1				
<i>AST/SC Zwischensumme</i>	<i>34</i>	<i>3</i>	<i>34</i>	<i>3</i>
Insgesamt	1 546[3]	564	1 534[3]	563
Gesamtzahl	2 110[4]		2 097[4]	

(1) Davon 1 AD 15 ad personam.

(2) Davon 1 AD 14 ad personam.

(3) Ohne die nicht mit Mitteln versehene virtuelle Reserve für Beamte, die zu Mitgliedern des Gerichtshofs oder des Gerichts abgeordnet sind (6 AD 12, 12 AD 11, 20 AD 10, 15 AD 7, 11 AST 6, 17 AST 5, 21 AST 4, 8 AST 3).

(4) Die Besetzung bestimmter Stellen mit Teilzeitkräften kann durch die Einstellung sonstiger Bediensteter im Rahmen der so in jeder Laufbahngruppe frei gewordenen Stellenkontingente ausgeglichen werden.

Einzelplan V

Posten 1 2 0 0 — Dienstbezüge und Zulagen

Entwurf des Haushaltsplans 2022		Standpunkt des Rates 2022		Standpunkt des Parlaments 2022		Revidierter Haushaltsplanentwurf 2022		Konzertierung 2022	
Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
118 344 775	118 344 775	117 994 775	117 994 775	120 220 000	120 220 000	118 344 775	118 344 775	119 332 775	119 332 775

Erläuterungen:

Veranschlagt sind im Wesentlichen Mittel für die Beamten und Bediensteten auf Zeit, die eine im Stellenplan vorgesehene Planstelle innehaben:

- die Gehälter, Vergütungen und mit den Gehältern zusammenhängenden Zulagen,
- die Kranken- und Unfallversicherung, die Versicherung gegen Berufskrankheiten und sonstige Sozialkosten,
- die Beiträge des Organs im Rahmen des gemeinsamen Krankheitsfürsorgesystems,
- die sonstigen Zulagen und verschiedene Vergütungen,
- die Zahlung der Reisekosten für Beamte oder Bedienstete auf Zeit, ihre Ehegatten und unterhaltsberechtigten Personen vom Ort der dienstlichen Verwendung zum Herkunftsort,
- die Auswirkungen von Berichtigungskoeffizienten auf die Dienstbezüge und den Anteil der Bezüge, der in ein anderes Land als das Land der dienstlichen Verwendung überwiesen wird,
- die Arbeitslosenversicherung der Bediensteten auf Zeit sowie die Zahlungen, die das Organ für Bedienstete auf Zeit zur Bildung oder Aufrechterhaltung von Versorgungsansprüchen im Herkunftsland leisten muss,
- die Entschädigung bei Beendigung des Dienstverhältnisses eines Beamten auf Probe im Falle offensichtlich unzulänglicher Leistungen,
- die Entschädigung bei Kündigung des Vertrags eines Bediensteten auf Zeit durch das Organ,
- die Vergütungen für Schichtdienst und für Bereitschaftsdienst am Arbeitsplatz oder zu Hause.

Zweckgebundene Einnahmen gemäß Artikel 21 Absatz 3 der Haushaltsordnung: p.m.

Rechtsgrundlagen:

Statut der Beamten der Europäischen Union.

Beschäftigungsbedingungen für die sonstigen Bediensteten der Europäischen Union.

Posten 1 4 0 0 — Sonstige Bedienstete

Entwurf des Haushaltsplans 2022	Standpunkt des Rates 2022	Standpunkt des Parlaments 2022	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2022	Konzertierung 2022
5 308 000	5 168 000	5 308 000	5 308 000	5 308 000

Posten 1 4 0 4 — Praktika und Austausch von Personal

Entwurf des Haushaltsplans 2022	Standpunkt des Rates 2022	Standpunkt des Parlaments 2022	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2022	Konzertierung 2022
2 287 000	2 137 000	2 287 000	2 287 000	2 287 000

Posten 2 0 2 2 — Reinigung und Instandhaltung

Entwurf des Haushaltsplans 2022	Standpunkt des Rates 2022	Standpunkt des Parlaments 2022	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2022	Konzertierung 2022
1 738 000	1 688 000	1 738 000	1 738 000	1 738 000

Artikel 2 7 2 — Ausgaben für Dokumentation, Bibliothek und Archivierung

Entwurf des Haushaltsplans 2022	Standpunkt des Rates 2022	Standpunkt des Parlaments 2022	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2022	Konzertierung 2022
595 000	465 000	595 000	595 000	595 000

S 1 — Einzelplan V — Rechnungshof

Funktions- und Besoldungsgruppen	2022		2021	
	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit
	Sondergruppe		1	
AD 16				
AD 15	11		11	
AD 14	40[1]	31	40[1]	31
AD 13	37	2	37[2]	2
AD 12	66[2]	6	66	6
AD 11	48	33	48	33
AD 10	55	2	55	2
AD 9	112[3]		110	
AD 8	65[3]	2	60	2
AD 7	54[3]	16[4]	54	6
AD 6	38[3]	1	43	1
AD 5	23	11[4]	23	1
<i>AD Zwischensumme</i>	<i>549</i>	<i>104</i>	<i>547</i>	<i>84</i>
AST 11	4	1	4	1
AST 10	6		6	
AST 9	20[3]	1	22	1
AST 8	14	1	14	1
AST 7	18	26	18	26
AST 6	37[3]		33	
AST 5	29[3]	5	31	5
AST 4	7[3]	16	7	16
AST 3	4[3]		6	
AST 2				
AST 1				
<i>AST Zwischensumme</i>	<i>139</i>	<i>50</i>	<i>141</i>	<i>50</i>
AST/SC 6		9		9
AST/SC 5		2		2
AST/SC 4		12		12
AST/SC 3		4		4
AST/SC 2	2	1	2	1
AST/SC 1				
<i>AST/SC Zwischensumme</i>	<i>2</i>	<i>28</i>	<i>2</i>	<i>28</i>
Insgesamt	690[5]	183[6]	690[5]	163[6]
Gesamtzahl	873		853	

- (1) Davon 1 AD15 ad personam.
- (2) Davon 2 AD13 ad personam im Jahr 2022. 1 AD14 ad personam im Jahr 2021.
- (3) Anhebungen und Umwandlungen von Planstellen (2022).
- (4) Zusätzliche Stellen (2022) (20 Prüfer im Zusammenhang mit dem NGEU, die bis 2027 bewilligt wurden).
- (5) Ohne virtuelle Reserve für die an die Kabinette abgeordneten Beamten, für die keine Mittel bereitgestellt werden.
- (6) Die tatsächliche Einweisung in die Besoldungsgruppe bei Besetzung der den Kabinetten der Mitglieder zugeordneten Stellen erfolgt nach Maßgabe der im Beschluss Nr. 56/2019 des Europäischen Rechnungshofs niedergelegten Einstufungskriterien.

Einzelplan VI

Posten 1 2 0 0 — Bezüge und Vergütungen

Entwurf des Haushaltsplans 2022	Standpunkt des Rates 2022	Standpunkt des Parlaments 2022	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2022	Konzertierung 2022
76 547 535	76 547 535	76 671 535	76 547 535	76 547 535

Posten 1 4 2 0 — Hilfsleistungen für den Übersetzungsdienst und Programme für die Vergabe von Übersetzungen nach außen

Entwurf des Haushaltsplans 2022	Standpunkt des Rates 2022	Standpunkt des Parlaments 2022	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2022	Konzertierung 2022
1 200 000	1 080 000	1 200 000	1 200 000	1 200 000

Posten 1 4 2 4 — Interinstitutionelle Zusammenarbeit und externe Dienstleistungen im Bereich Personalverwaltung

Entwurf des Haushaltsplans 2022	Standpunkt des Rates 2022	Standpunkt des Parlaments 2022	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2022	Konzertierung 2022
114 830	72 830	114 830	114 830	114 830

Posten 2 0 2 2 — Reinigung und Instandhaltung

Entwurf des Haushaltsplans 2022	Standpunkt des Rates 2022	Standpunkt des Parlaments 2022	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2022	Konzertierung 2022
4 095 512	3 592 512	4 095 512	4 095 512	4 095 512

Posten 2 0 2 6 — Sicherheit und Überwachung

Entwurf des Haushaltsplans 2022	Standpunkt des Rates 2022	Standpunkt des Parlaments 2022	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2022	Konzertierung 2022
2 514 642	2 464 642	2 514 642	2 514 642	2 514 642

Posten 2 1 0 0 — Kauf, Instandhaltung und Wartung der Hardware und Software

Entwurf des Haushaltsplans 2022	Standpunkt des Rates 2022	Standpunkt des Parlaments 2022	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2022	Konzertierung 2022
2 528 879	2 278 879	2 528 879	2 528 879	2 528 879

Posten 2 1 0 2 — Externe Unterstützung für Betrieb, Implementierung und Wartung der Software und der Systeme

Entwurf des Haushaltsplans 2022	Standpunkt des Rates 2022	Standpunkt des Parlaments 2022	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2022	Konzertierung 2022
3 753 529	3 153 529	3 153 529	3 753 529	3 753 529

Erläuterungen:

Diese Mittel dienen zur Deckung der Kosten für Service-Büros und EDV-Beraterfirmen im Zusammenhang mit der Nutzung des EDV-Zentrums und des Netzes, die Implementierung, Entwicklung und Wartung von Informationssystemen, die Unterstützung der Benutzer, einschließlich der Mitglieder, die Durchführung von Studien sowie die Erstellung und Erfassung technischer Dokumentationen.

Die zweckgebundenen Einnahmen gemäß Artikel 21 Absatz 3 der Haushaltsordnung werden auf 1 000 EUR veranschlagt.

Posten 2 5 4 8 — Konferenzdolmetscher

Entwurf des Haushaltsplans 2022	Standpunkt des Rates 2022	Standpunkt des Parlaments 2022	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2022	Konzertierung 2022
7 000 000	6 800 000	7 000 000	7 000 000	7 000 000

Einzelplan VII

Posten 1 0 0 4 — Reise- und Aufenthaltskosten bei Sitzungen und Einberufungen und Nebenkosten

Entwurf des Haushaltsplans 2022	Standpunkt des Rates 2022	Standpunkt des Parlaments 2022	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2022	Konzertierung 2022
9 045 167	8 881 817	9 045 167	9 045 167	9 045 167

Posten 1 2 0 0 — Bezüge und Vergütungen

Entwurf des Haushaltsplans 2022	Standpunkt des Rates 2022	Standpunkt des Parlaments 2022	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2022	Konzertierung 2022
58 629 000	58 529 000	58 629 000	58 629 000	58 629 000

Posten 2 1 0 2 — Leistungen externer Mitarbeiter für den Betrieb, die Entwicklung und Wartung von Softwaresystemen

Entwurf des Haushaltsplans 2022	Standpunkt des Rates 2022	Standpunkt des Parlaments 2022	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2022	Konzertierung 2022
3 343 577	2 898 200	3 343 577	3 343 577	3 343 577

Posten 2 6 0 2 — Internet und soziale Medien und gedrucktes Material

Entwurf des Haushaltsplans 2022	Standpunkt des Rates 2022	Standpunkt des Parlaments 2022	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2022	Konzertierung 2022
900 960	590 960	900 960	900 960	900 960

Einzelplan IX

Posten 1 1 1 0 — Vertragsbedienstete

Entwurf des Haushaltsplans 2022	Standpunkt des Rates 2022	Standpunkt des Parlaments 2022	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2022	Konzertierung 2022
1 516 000	1 166 000	1 516 000	1 516 000	1 516 000

Posten 2 0 1 0 — IT-Ausstattung und -Dienstleistungen

Entwurf des Haushaltsplans 2022	Standpunkt des Rates 2022	Standpunkt des Parlaments 2022	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2022	Konzertierung 2022
847 000	647 000	847 000	847 000	847 000

Posten 2 0 1 2 — Weitere Ausgaben für den Dienstbetrieb

Entwurf des Haushaltsplans 2022	Standpunkt des Rates 2022	Standpunkt des Parlaments 2022	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2022	Konzertierung 2022
231 000	201 000	231 000	231 000	231 000

Posten 2 0 1 5 — Ausgaben für die Tätigkeit der Einrichtung

Entwurf des Haushaltsplans 2022	Standpunkt des Rates 2022	Standpunkt des Parlaments 2022	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2022	Konzertierung 2022
430 000	310 000	430 000	430 000	430 000

Posten 2 0 1 6 — Kostenerstattung für Sachverständige

Entwurf des Haushaltsplans 2022	Standpunkt des Rates 2022	Standpunkt des Parlaments 2022	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2022	Konzertierung 2022
110 000	90 000	110 000	110 000	110 000

Posten 3 0 2 0 — Vertragsbedienstete

Entwurf des Haushaltsplans 2022	Standpunkt des Rates 2022	Standpunkt des Parlaments 2022	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2022	Konzertierung 2022
885 000	685 000	885 000	885 000	885 000

Einzelplan X

Posten 1 1 0 0 — Grundgehälter

Entwurf des Haushaltsplans 2022	Standpunkt des Rates 2022	Standpunkt des Parlaments 2022	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2022	Konzertierung 2022
117 082 000	116 682 000	117 659 000	116 638 000	117 170 000

Erläuterungen:

Veranschlagt sind Mittel für die Grundgehälter der Beamten und Bediensteten auf Zeit, die eine im Stellenplan vorgesehene Planstelle innehaben, und Vergütungen gemäß Anhang IV des Statuts der Beamten der Europäischen Union.

Die Mittel werden unter voller Einhaltung des Beschlusses 2010/427/EU des Rates vom 26. Juli 2010 über die Organisation und die Arbeitsweise des Europäischen Auswärtigen Dienstes (ABl. L 201 vom 3.8.2010, S. 30) und insbesondere dessen Artikel 6 Absatz 9 verwendet. Die bestehenden Ungleichgewichte bei der Stellenbesetzung im EAD, was den Anteil der Diplomaten aus den Mitgliedstaaten und der regulären EU-Bediensteten in bestimmten Positionen betrifft, werden im Einklang mit den von der Vizepräsidentin / Hohen Vertreterin in ihrem Schreiben vom 13. September 2016 an das Europäische Parlament gemachten Zusagen angegangen.

Zweckgebundene Einnahmen gemäß Artikel 21 Absätze 2 und 3 der Haushaltsordnung: p.m.

Rechtsgrundlagen:

Statut der Beamten der Europäischen Union.

Beschäftigungsbedingungen für die sonstigen Bediensteten der Europäischen Union.

Posten 1 1 0 2 — Statutarische Ansprüche im Zusammenhang mit der persönlichen Situation des Bediensteten

Entwurf des Haushaltsplans 2022	Standpunkt des Rates 2022	Standpunkt des Parlaments 2022	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2022	Konzertierung 2022
29 338 000	29 338 000	29 480 000	29 228 000	29 228 000

Posten 1 1 0 3 — Sozialversicherung

Entwurf des Haushaltsplans 2022	Standpunkt des Rates 2022	Standpunkt des Parlaments 2022	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2022	Konzertierung 2022
4 567 000	4 567 000	4 590 000	4 550 000	4 550 000

Posten 1 2 0 0 — Vertragsbedienstete

Entwurf des Haushaltsplans 2022	Standpunkt des Rates 2022	Standpunkt des Parlaments 2022	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2022	Konzertierung 2022
18 671 800	18 671 800	18 953 800	18 671 800	18 794 800

Posten 1 2 0 1 — Nichtmilitärische abgeordnete nationale Sachverständige

Entwurf des Haushaltsplans 2022	Standpunkt des Rates 2022	Standpunkt des Parlaments 2022	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2022	Konzertierung 2022
3 854 000	3 754 000	3 807 500	3 854 000	3 854 000

Posten 1 3 0 1 — Fortbildung

Entwurf des Haushaltsplans 2022	Standpunkt des Rates 2022	Standpunkt des Parlaments 2022	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2022	Konzertierung 2022
1 201 000	1 201 000	1 201 000	1 201 000	1 201 000

Erläuterungen:

Diese Mittel sind für folgende Ausgaben veranschlagt:

- Ausgaben für Weiterbildung und Fortbildung einschließlich Sprachkursen, die auf interinstitutioneller Grundlage organisiert werden, Kursgebühren, Kosten für Lehrkräfte und Logistik wie Anmieten der Räume und Ausrüstung sowie weitere hiermit verbundene Kosten wie beispielsweise Bewirtungskosten, die Kosten für die Teilnahme an Lehrgängen, Konferenzen und Kongressen im Rahmen des Mandats des Militärstabs der Europäischen Union,
- Anmeldegebühren für die Teilnahme an Seminaren und Konferenzen.

Die zweckgebundenen Einnahmen gemäß Artikel 21 Absätze 2 und 3 der Haushaltsordnung werden auf 7500 EUR veranschlagt.

Mit den Mitteln für Schulungen sollte sehr deutlich zum Ausdruck gebracht werden, dass der Geschlechtergleichstellung, der Sensibilisierung für das Thema und der Bekämpfung geschlechtsspezifischer Vorurteile, etwa mittels Strategien gegen Belästigung, in den Institutionen der EU selbst (darunter in der Zentrale des EAD, in den EU-Delegationen sowie bei Missionen und Operationen im Rahmen der GSVP) und auch in ihren Auswahlverfahren ein hoher Stellenwert beigemessen wird. Dazu sollten im Einklang mit den Bestimmungen des Aktionsplans für die Gleichstellung der Geschlechter III und der diesbezüglichen Arbeitsunterlage der Kommissionsdienststellen obligatorische Schulungen und Initiativen gehören, wobei es die mittlere und obere Führungsebene in diesen Bereichen besonders zu berücksichtigen gilt.

Rechtsgrundlagen:

Statut der Beamten der Europäischen Union, insbesondere Artikel 24a.

Beschäftigungsbedingungen für die sonstigen Bediensteten der Europäischen Union.

Beschluss 2001/80/GASP des Rates vom 22. Januar 2001 zur Einsetzung des Militärstabs der Europäischen Union (ABl. L 27 vom 30.1.2001, S. 7).

Beschluss der Hohen Vertreterin vom der Union für Außen- und Sicherheitspolitik vom 4. Februar 2014 zur Einführung der Regelung für zum Europäischen Auswärtigen Dienst abgeordnete nationale Sachverständige.

Artikel 1 4 0 — Dienstreisekosten

Entwurf des Haushaltsplans 2022	Standpunkt des Rates 2022	Standpunkt des Parlaments 2022	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2022	Konzertierung 2022
8 930 050	8 730 050	9 014 050	8 911 250	8 911 250

Posten 2 0 1 0 — Reinigung und Instandhaltung

Entwurf des Haushaltsplans 2022	Standpunkt des Rates 2022	Standpunkt des Parlaments 2022	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2022	Konzertierung 2022
6 958 600	6 333 600	6 958 600	6 948 700	6 948 700

Erläuterungen:

Diese Mittel sind zur Deckung der folgenden Reinigungs- und Instandhaltungskosten bestimmt:

- Reinigung der Büros, Werkstätten und Lager (einschließlich Gardinen, Vorhänge, Teppiche, Jalousien usw.),
- Ersetzung von abgenutzten Gardinen, Vorhängen und Teppichen,
- Malerarbeiten,
- verschiedene Instandhaltungsarbeiten,
- Instandsetzung technischer Anlagen,
- technisches Material,
- Verträge über die Instandhaltung der verschiedenen technischen Anlagen (Klimaanlage, Heizung, Abfallentsorgung, Aufzüge und sicherheitstechnische Anlagen).

Die zweckgebundenen Einnahmen gemäß Artikel 21 Absätze 2 und 3 der Haushaltsordnung werden auf 40 000 EUR veranschlagt.

Posten 2 0 1 1 — Wasser, Gas, Strom und Heizung

Entwurf des Haushaltsplans 2022	Standpunkt des Rates 2022	Standpunkt des Parlaments 2022	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2022	Konzertierung 2022
1 961 000	1 961 000	1 961 000	1 958 000	1 958 000

Posten 2 0 1 2 — Sicherheit und Überwachung der Gebäude

Entwurf des Haushaltsplans 2022	Standpunkt des Rates 2022	Standpunkt des Parlaments 2022	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2022	Konzertierung 2022
8 717 400	8 717 400	8 717 400	8 703 200	8 703 200

Erläuterungen:

Diese Mittel dienen der Deckung von

- Kosten für die Wachdienste und die Überwachung der vom EAD genutzten Gebäude in Belgien,
- Kosten für Sicherheitsüberprüfungen für das Personal des EAD,
- Kosten der Sensibilisierungskampagne für Fragen der Sicherheit.

Die zweckgebundenen Einnahmen gemäß Artikel 21 Absätze 2 und 3 der Haushaltsordnung werden auf 60 000 EUR veranschlagt.

Posten 2 1 0 0 — Informations- und Kommunikationstechnologie

Entwurf des Haushaltsplans 2022	Standpunkt des Rates 2022	Standpunkt des Parlaments 2022	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2022	Konzertierung 2022
19 021 800	17 521 800	19 041 800	18 995 800	18 995 800

Posten 2 1 0 3 — Technische Sicherheitsmaßnahmen

Entwurf des Haushaltsplans 2022	Standpunkt des Rates 2022	Standpunkt des Parlaments 2022	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2022	Konzertierung 2022
1 300 000	1 300 000	1 300 000	1 300 000	1 300 000

Erläuterungen:

Diese Mittel dienen zur Deckung der Ausgaben für technische Maßnahmen zur Gewährleistung des Geheimschutzes, d. h. Ausgaben für:

- Anschaffung oder Anmietung von Ausrüstungen oder Software für die Entwanzung von Gebäuden der zentralen Dienststellen und der Delegationen sowie von Gebäuden, die für Konferenzen und Sitzungen genutzt werden,
- von spezialisierten Herstellern und Dienstleistungs- und Beratungsunternehmen geleistete Unterstützung und Ausbildung in Bezug auf Betrieb und Entwicklung solcher Ausrüstungen oder Software, einschließlich der Nutzerunterstützung,

- Wartung und Instandhaltung solcher Ausrüstungen, Systeme und Anwendungssoftware,
- Kosten für die Überführung der Ausrüstung für die Entwanzung,
- Erwerb, Transport, Installation und Instandhaltung der benötigten Ausrüstung für abhörsichere Räume,
- Dienstreisekosten für Personal, das Gebäude entwanzt oder abhörsichere Räume einrichtet,
- Erwerb oder Miete von Sicherheitssystemen für EAD-Gebäude,
- Durchführung und Ausbau von Maßnahmen und Untersuchungen zur Spionageabwehr, einschließlich Schulung und Ausrüstung.

Zweckgebundene Einnahmen gemäß Artikel 21 Absätze 2 und 3 der Haushaltsordnung: p.m.

Posten 2 1 1 0 — Mobiliar

Entwurf des Haushaltsplans 2022	Standpunkt des Rates 2022	Standpunkt des Parlaments 2022	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2022	Konzertierung 2022
640 000	500 000	640 000	640 000	640 000

Posten 2 2 1 4 — Kapazität für strategische Kommunikation

Entwurf des Haushaltsplans 2022	Standpunkt des Rates 2022	Standpunkt des Parlaments 2022	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2022	Konzertierung 2022
4 000 000	4 000 000	5 000 000	4 000 000	5 000 000

Posten 2 2 3 7 — Sonstige Sachausgaben

Entwurf des Haushaltsplans 2022	Standpunkt des Rates 2022	Standpunkt des Parlaments 2022	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2022	Konzertierung 2022
70 000	70 000	70 000	70 000	70 000

Erläuterungen:

Diese Mittel sind für folgende Ausgaben veranschlagt:

- Anschaffung der Dienstkleidung für das Personal des Sitzungsdienstes und des Sicherheitsdienstes sowie des Arbeitsmaterials für das in den technischen Arbeitsräumen und den internen Diensten tätige Personal und Kosten der Instandsetzung und Instandhaltung der Arbeits- und Dienstkleidung,
- Beteiligung des EAD an den Ausgaben einiger Vereinigungen, deren Tätigkeiten in engem Zusammenhang mit denjenigen der Organe und Einrichtungen der Union stehen,
- sonstige, unter den vorhergehenden Haushaltslinien nicht ausdrücklich vorgesehene Sachausgaben,
- Anschaffung von Dienstkleidung und Zubehör, insbesondere für die Sicherheitsbediensteten, die für die Gebäude „Kortenberg“ und „ER“ zuständig sind.

Zweckgebundene Einnahmen gemäß Artikel 21 Absätze 2 und 3 der Haushaltsordnung: p.m.

Artikel 2 2 5 — Pilot Projects - Preparatory Actions

Entwurf des Haushaltsplans 2022		Standpunkt des Rates 2022		Standpunkt des Parlaments 2022		Revidierter Haushaltsplanentwurf 2022		Konzertierung 2022	
Verpflichtunge n	Zahlungen	Verpflichtunge n	Zahlungen	Verpflichtunge n	Zahlungen	Verpflichtunge n	Zahlungen	Verpflichtunge n	Zahlungen
				990 500	990 500			990 500	990 500

Posten 2 2 5 0 — Pilotprojekt – Pilotprojekt – Auf dem Weg zur Schaffung einer Europäischen Diplomatenakademie

Entwurf des Haushaltsplans 2022		Standpunkt des Rates 2022		Standpunkt des Parlaments 2022		Revidierter Haushaltsplanentwurf 2022		Konzertierung 2022	
Verpflichtunge n	Zahlungen	Verpflichtunge n	Zahlungen	Verpflichtunge n	Zahlungen	Verpflichtunge n	Zahlungen	Verpflichtunge n	Zahlungen
				990 500	990 500			990 500	990 500

Erläuterungen:

Hauptziel des Pilotprojekts wäre es, die Möglichkeiten für die Schaffung einer Europäischen Diplomatenakademie unter dem derzeitigen Rahmen zu untersuchen und zu analysieren. Mit diesem Pilotprojekt soll eine solide Faktengrundlage geschaffen werden, um über die Möglichkeiten zur Einrichtung einer Europäischen Diplomatenakademie unter den gegenwärtigen Umständen zu entscheiden, die durch ein entwickeltes Lehrangebot mit Kursen und Fächern eine Ausbildung anbietet, die auch die Vorbereitung auf einen möglichen Eintritt in den EAD und die EU-Delegationen unterstützt:

— Eine Studie über bestehende, nationale und eventuell internationale Akademien und ihre Programme mit dem Ziel, zu prüfen, was eine Europäische Akademie zu diesem Umfeld beitragen könnte. Dies könnte auch eine Analyse bestehender akademischer Einrichtungen wie des Europäischen Hochschulinstituts EHI, des Europakollegs und anderer Strukturen wie des Europäischen Sicherheits- und Verteidigungskollegs (ESVK) und der Europäischen Verwaltungsakademie (EUSA) umfassen. In der Studie sollten auch mögliche Einrichtungs- und Umsetzungsmodelle einer solchen Akademie sowie die Kosten analysiert werden.

— Mehrere Projekte könnten parallel zur Studie durchgeführt werden, um mögliche Merkmale der Diplomatenakademie in der Praxis zu erproben, deren Auswirkungen zu bewerten und die Ergebnisse in die Studie einfließen zu lassen, beispielsweise ein Pilotlehrgang/Trockenlauf der EU-Diplomatenakademie, bestehend aus einem zweimonatigen stationären Pilotprogramm für eine ausgewählte Gruppe von 60 angeworbenen Bediensteten und angehenden Diplomaten aus EU-

Mitgliedstaaten und EU-Institutionen; sowie ein „Erasmus-Programm für Diplomaten“, das es 60 jungen Diplomaten in ihren ersten zwei Dienstjahren ermöglicht, bis zu zwei Monate im auswärtigen Dienst eines anderen Mitgliedstaats oder im EAD zu verbringen, einschließlich einer nach dem Zufallsprinzip ausgewählten EU-Delegation. In diesem Pilotlehrgang des „Erasmus-Programms für Diplomaten“ könnte auch die Möglichkeit ausgelotet werden, Personal des EAD die Möglichkeit zu geben, bis zu zwei Monate in einem Hauptquartier eines anderen Mitgliedstaats zu verbringen. Wenn diese Pilotlehrgänge erfolgreich sind, könnte das in ein einjähriges akademisches Programm münden.

Das Pilotprojekt sollte dazu geeignet sein, die Studie über die Gründung der Akademie und die Durchführung der beiden vorstehend beschriebenen Pilotlehrgänge unter den derzeitigen Bedingungen zu finanzieren.

Rechtsgrundlagen:

Pilotprojekt im Sinne von Artikel 58 Absatz 2 der Verordnung (EU, Euratom) 2018/1046 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Juli 2018 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union, zur Änderung der Verordnungen (EU) Nr. 1296/2013, (EU) Nr. 1301/2013, (EU) Nr. 1303/2013, (EU) Nr. 1304/2013, (EU) Nr. 1309/2013, (EU) Nr. 1316/2013, (EU) Nr. 223/2014, (EU) Nr. 283/2014 und des Beschlusses Nr. 541/2014/EU sowie zur Aufhebung der Verordnung (EU, Euratom) Nr. 966/2012 (ABl. L 193 vom 30.7.2018, S. 1).

S 1 — Einzelplan X — Europäischer Auswärtiger Dienst

Funktions- und Besoldungsgruppen	2022		2021	
	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit
	AD 16	16		21
AD 15	36		38	
AD 14	127		138	
AD 13	143		144	
AD 12	199		208	
AD 11	107		103	
AD 10	109		100	
AD 9	147		150	
AD 8	145		104	
AD 7	28		46	
AD 6	25		16	
AD 5	2		4	
<i>AD Zwischensumme</i>	<i>1 084</i>		<i>1 072</i>	
AST 11	34		31	
AST 10	29		27	
AST 9	71	1	70	1
AST 8	71		86	
AST 7	80		85	
AST 6	107		105	
AST 5	160		146	
AST 4	50		57	
AST 3	4		1	
AST 2	11		8	
AST 1	4		4	
<i>AST Zwischensumme</i>	<i>621</i>	<i>1</i>	<i>620</i>	<i>1</i>
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4	4		1	
AST/SC 3	17		16	
AST/SC 2	20		23	
AST/SC 1	6		9	
<i>AST/SC Zwischensumme</i>	<i>47</i>		<i>49</i>	
Insgesamt	1 752	1	1 741	1
Gesamtzahl	1 753		1 742	